

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 119 (1993)
Heft: 15/16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PA310 HOMANINI D...J-16...



Bien moins de
NO_x
que les normes
OPair 92



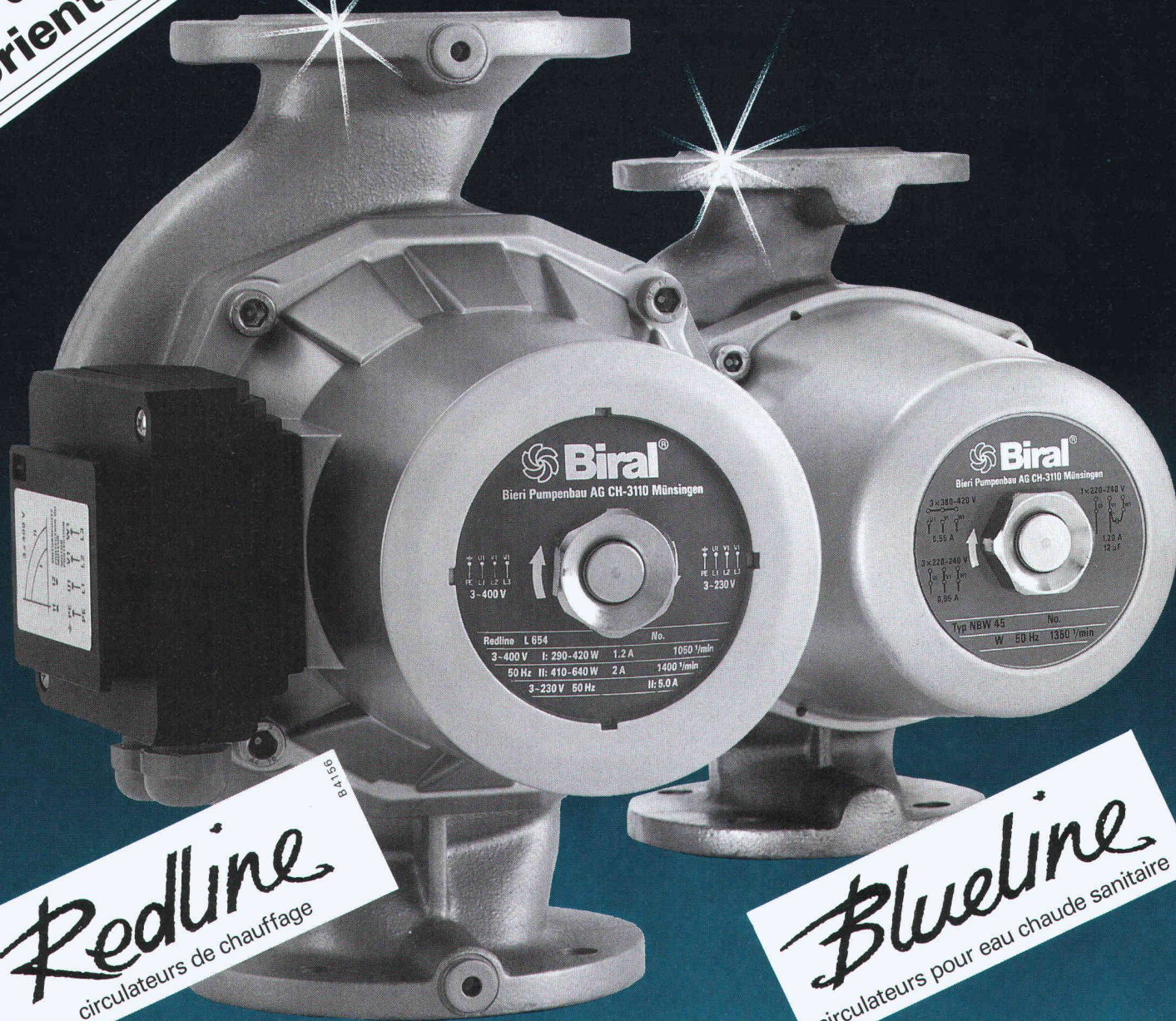
Basel Bern Carouge Chur Dällikon Engelburg Kestenholz Lausanne Lumino Neuchâtel Sion Vevey

**La génération
de circulateurs
orientée vers l'avenir**



Biral®

*A la longue, la solution
la plus économique*



Redline
circulateurs de chauffage

BlueLine
circulateurs pour eau chaude sanitaire

- * premier moteur de circulateur commutable 3 x 400 V, 3 x 230 V ou 1 x 230 V, plusieurs vitesses, conforme à la norme européenne de tension de 1994
- * domaine de température élargi, de -20°C à +140°C
- * bornier permettant un raccordement aisé et conforme à la technique de commandes centralisées
- * design moderne

- * coques d'isolation modulaires pour corps de pompe, moteur et raccords de conduites
 - * 25 centres régionaux
 - * service 24-heures
 - * garantie généreuse
 - * Système de qualité répondant aux normes internationales ISO 9001/EN 29001
- Bieri Pumpenbau AG
Biral International
CH-3110 Münsingen

**Informations et conseils
auprès de:**
Hoval Herzog SA
8706 Feldmeilen
Tél. 01 925 6111

Lausanne Tél. 021 24 89 0
Reinach BL Tél. 061 711 20 7
Berne Tél. 031 42 62 6
Lugano Tél. 091 23 48 0

Hoval
Economie d'énergie, protection de l'environnement